

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2019/34****(2018. gada 17. oktobris),**

**ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz cilmes vietas nosaukumu, ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un tradicionālo apzīmējumu aizsardzības pieteikumiem vīna nozarē, iebilduma procedūru, grozījumiem produktu specifikācijās, aizsargāto nosaukumu reģistru, aizsardzības anulēšanu un simbolu izmantošanu un kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz pienācīgu pārbauzu sistēmu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 110. panta 1. punkta b), c) un e) apakšpunktu, 110. panta 2. punktu, 111. pantu, 115. panta 1. punktu un 123. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulas (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 <sup>(2)</sup> atcelšanu, un jo īpaši tās 90. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 tika atcelta un aizstāta Padomes Regula (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(3)</sup>. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II daļas II sadaļas I nodaļas 2. un 3. iedaļā ir paredzēti noteikumi par cilmes vietas nosaukumiem, ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tradicionālajiem apzīmējumiem, marķējumiem un noformējumu vīna nozarē. Ar minēto 2. un 3. iedaļu Komisija arī tiek pilnvarota pieņemt deleģētos un īstenošanas aktus šajā sakarā. Lai nodrošinātu netraucētu vīna tirgus darbību jaunajā tiesiskajā regulējumā, ar šādiem aktiem ir jāpieņem konkrēti noteikumi. Ar šiem aktiem būtu jāaizstāj noteikumi Komisijas Regulā (EK) Nr. 607/2009 <sup>(4)</sup>, kura ir atcelta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/33 <sup>(5)</sup>.
- (2) Regulas (EK) Nr. 607/2009 piemērošanas pieredze liecina, ka pašreizējās cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrēšanas, grozīšanas un anulēšanas procedūras var būt sarežģītas, apgrūtinātas un laikietilpīgas. Regula (ES) Nr. 1308/2013 ir radījusi juridisku vakuumu, jo īpaši attiecībā uz procedūru, kas jāievēro pieteikumos, lai grozītu produktu specifikācijas. Procedūras noteikumi attiecībā uz cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīna nozarē neatbilst noteikumiem, kas Savienības tiesību aktos attiecas uz kvalitātes shēmām pārtikas produktu, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu nozarē. Tādējādi rodas neatbilstības tajā, kā tiek īstenota šī intelektuālā īpašuma tiesību kategorija. Šīs pretrunas būtu jārisina, ņemot vērā intelektuālā īpašuma aizsardzības tiesības, kas noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 17. panta 2. punktā. Tādēļ ar šo regulu būtu jāvienkāršo, jāprecizē, jāpilnveido un jāsaskaņo attiecīgās procedūras. Procedūru izstrāde pēc iespējas būtu jābalsta uz efektīvām un labi pārbaudītām intelektuālā īpašuma

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

<sup>(3)</sup> Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem ("Vienotās TKO regula") (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Komisijas 2009. gada 14. jūlija Regula (EK) Nr. 607/2009, ar ko paredz konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 piemērošanai attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tradicionālajiem apzīmējumiem, konkrētu vīna nozares produktu marķēšanu un noformēšanu (OV L 193, 24.7.2009., 60. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas 2018. gada 17. oktobra Deleģētā regula (ES) 2019/33, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz cilmes vietas nosaukumu, ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un tradicionālo apzīmējumu aizsardzības pieteikumiem vīna nozarē, iebilduma procedūru, lietošanas ierobežojumiem, produkta specifikācijas grozījumiem, aizsardzības anulēšanu un marķēšanu un noformēšanu (skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 2. lpp.).

tiesību aizsardzības procedūrām attiecībā uz lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1151/2012 <sup>(6)</sup>, Komisijas Deleģētajā regulā (ES) Nr. 664/2014 <sup>(7)</sup> un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 668/2014 <sup>(8)</sup>, un būtu jāpielāgo, lai ņemtu vērā vīna nozares īpatnības.

- (3) Cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes pēc būtības ir saistītas ar dalībvalstu teritoriju. Nacionālajām un vietējām iestādēm ir pieejama labākā prakse, kā arī zināšanas par attiecīgajiem faktiem. Tas būtu jāatspoguļo attiecīgajos procesuālajos noteikumos, ņemot vērā subsidiaritātes principu, kas noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. panta 3. punktā.
- (4) Skaidrības labad detalizēti būtu jānosaka atsevišķi procedūras posmi, kas reglamentē cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības pieteikumus vīna nozarē.
- (5) Būtu jāizstrādā papildu noteikumi par kopīgiem pieteikumiem, kas attiecas uz vairāk nekā vienas valsts teritoriju.
- (6) Lai iegūtu vienveidīgus un salīdzināmus vienotus dokumentus, ir jānosaka to minimālais saturs, kam vajadzētu būt atspoguļotam šajos dokumentos. Attiecībā uz cilmes vietas nosaukumiem īpaša uzmanība būtu jāpievērš saiknes aprakstam starp produkta kvalitāti un tā īpašībām, kā arī konkrēto ģeogrāfisko vidi. Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā īpaša uzmanība būtu jāpievērš saiknes noteikšanai starp konkrētu produkta īpašību, reputāciju vai citām pazīmēm un tā ģeogrāfisko izcelsmi.
- (7) Cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu izcelsmes noteiktais ģeogrāfiskais apgabals, attiecībā uz kuru tiek prasīta aizsardzība, produkta specifikācijā būtu jāapraksta detalizēti, precīzi un nepārprotami, lai ražotāji, kompetentās iestādes un kontroles struktūras varētu darboties uz noteikta, pārlicinoša un uzticama pamatojuma bāzes.
- (8) Lai nodrošinātu sistēmas netraucētu darbību, ir jāievieš vienoti noteikumi attiecībā uz piemērojamajām procedūrām aizsardzības pieteikumu noraidīšanas posmā. Vienoti noteikumi ir nepieciešami arī attiecībā uz Savienības grozījumu, standarta grozījumu un pagaidu grozījumu pieteikumu saturu, kā arī attiecībā uz anulēšanas pieprasījumu saturu.
- (9) Juridiskās noteiktības labad būtu jānosaka iebilduma procedūras termiņi un minēto termiņu sākuma datumu noteikšanas kritēriji.
- (10) Lai nodrošinātu vienotu un efektīvu procedūru ieviešanu, būtu jānodrošina pieteikumu, iebildumu, grozījumu un anulēšanas veidlapas.
- (11) Lai nodrošinātu caurredzamību un vienveidību dalībvalstīs, ir jāpieņem noteikumi par saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 104. pantu izveidota aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu elektroniskā reģistra ("Reģistrs") saturu un formu. Reģistrs ir elektroniska datubāze, kas tiek glabāta informācijas sistēmā un ir piekļūstama sabiedrībai. Visus datus, kas saistīti ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un kas iekļauti iepriekšējā reģistrā, kurš izveidots Regulas (EK) Nr. 607/2009 18. pantā minētajā elektroniskajā datubāzē "e-Bacchus", būtu jāiekļauj Reģistrā ar šīs regulas spēkā stāšanās dienu.
- (12) Uz Īstenošanas regulā (ES) Nr. 668/2014 noteikto Savienības aizsargāto lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu simbola atveidošanas noteikumu bāzes būtu jāizstrādā noteikumi, ar kuru palīdzību patērētājiem būtu iespējams atpazīt vīnu ar aizsargāta cilmes vietas nosaukuma vai aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes marķējumu.

<sup>(6)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regula (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.).

<sup>(7)</sup> Komisijas 2013. gada 18. decembra Deleģētā regula (ES) Nr. 664/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 attiecībā uz Savienības simbolu izveidi aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un garantētām tradicionālām īpatnībām un attiecībā uz dažiem noteikumiem saistībā ar iegūšanas avotu, dažiem procedūras noteikumiem un dažiem papildu pārejas noteikumiem (OV L 179, 19.6.2014., 17. lpp.).

<sup>(8)</sup> Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

- (13) Aizsargāta cilmes vietas nosaukuma vai aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes pievienotā vērtība ir balstīta uz patērētājiem sniegtajām vērtības garantijām. Šī shēma ir uzticama tikai tad, ja to papildina rezultatīvas verifikācijas, kontroles un revīzijas procedūras, kas ietver pārbaudītu sistēmu visos ražošanas, pārstrādes un izplatīšanas posmos, ko pārvalda kompetentas iestādes, kuras dalībvalstis ir noteikušas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 4. pantu<sup>(9)</sup>. Šajā kontekstā vērā ir jāņem Regulā (EK) Nr. 882/2004 paredzētie noteikumi par pārbaudes, kontroles un revīzijas procedūrām, un tie jāpielāgo aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darbībām viņa nozarē.
- (14) Būtu jāizstrādā noteikumi par pārbaudēm, kas jāveic attiecībā uz vīniem ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kura attiecas uz kādas trešās valsts ģeogrāfisko apgabalu.
- (15) Kontroles struktūru akreditācijai būtu jānotiek saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 765/2008<sup>(10)</sup> un jāatbilst starptautiskajiem standartiem, ko izstrādājusi Eiropas Standartizācijas komiteja (CEN) un Starptautiskā standartizācijas organizācija (ISO). Akreditētām kontroles struktūrām savās darbībās būtu jāievēro šie standarti.
- (16) Lai sniegtu Kiprai pietiekami daudz laika pielāgot savas kontroles sistēmas Regulas (EK) Nr. 765/2008 noteikumiem un saskaņot ar tiem, ir lietderīgi tai piešķirt atbrīvojumu no prasības par sertifikācijas struktūru atbilstību ISO standartiem uz divu gadu laikposmu no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.
- (17) Dalībvalstīm būtu jāatļauj noteikt maksu uzņēmējiem, lai segtu izmaksas, kas radušās saistībā ar kontroles sistēmas izveidošanu un tās darbību.
- (18) Lai nodrošinātu dalībvalstu saskaņotību attiecībā uz to, kā aizsargāt reģistrā iekļautos nosaukumus pret negodīgu to izmantošanu, un to, kā tiek novērsta prakse, kas var maldināt patērētājus, būtu jānosaka vienoti nosacījumi attiecībā uz darbībām, kas dalībvalstīm šajā sakarā jāievieš.
- (19) Dalībvalstīm būtu Komisijai jā dara zināmi kompetento iestāžu un kontroles struktūru nosaukumi un to adreses. Lai atvieglotu dalībvalstu koordināciju un sadarbību attiecībā uz aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu kontroles sistēmām, Komisijai šie nosaukumi un adreses būtu jāpublisko. Lai pārbaudītu kontroles sistēmas vienotību, trešo valstu kompetentajām iestādēm būtu jāsniedz Komisijai informācija par šajās valstīs spēkā esošo kontroli attiecībā uz nosaukumiem, kuri Savienībā ir aizsargāti.
- (20) Skaidrības, caurredzamības un Savienības tiesību aktu vienotas piemērošanas nodrošināšanas interesēs attiecībā uz ikgadējo pārbaudītu veidu un saturu ir jāparedz īpaši tehniskie noteikumi papildus noteikumiem par dalībvalstu sadarbību šajā sakarā, jo īpaši atsaucoties uz Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2018/273<sup>(11)</sup> noteikumiem.
- (21) Lai nodrošinātu, ka tradicionālie apzīmējumi, kuriem tiek pieprasīta aizsardzība, atbilst Regulā (ES) Nr. 1308/2013 izklāstītajiem nosacījumiem un lai nodrošinātu juridisko noteiktību, ir jāparedz detalizēti izstrādāti noteikumi par procedūrām attiecībā uz dažu vīnkopības produktu tradicionālo apzīmējumu aizsardzības, iebilduma, izmaiņu vai anulēšanas pieteikumiem. Šajos noteikumos būtu jāprecizē pieteikuma saturs un attiecīgā papildu informācija, nepieciešamie pavaddokumenti, termiņi, kas jāievēro, kā arī Komisijas un katrā procedūrā iesaistīto pušu savstarpējās saziņas metodes.
- (22) Lai ļautu patērētājiem un tirdzniecības uzņēmējiem noskaidrot, kuri tradicionālie apzīmējumi Savienībā ir aizsargāti, būtu jāparedz īpaši noteikumi par tradicionālo apzīmējumu reģistrāciju un iekļaušanu Savienības reģistrā. Lai nodrošinātu reģistra piekļūstamību visām iesaistītajām pusēm, tam vajadzētu būt piekļūstamam elektroniski.

<sup>(9)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.).

<sup>(10)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 765/2008, ar ko nosaka akreditācijas un tirgus uzraudzības prasības attiecībā uz produktu tirdzniecību un atceļ Regulu (EEK) Nr. 339/93 (OV L 218, 13.8.2008., 30. lpp.).

<sup>(11)</sup> Komisijas 2017. gada 11. decembra Deleģētā regula (ES) 2018/273, ar kuru Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz vīnogulāju stādīšanas atļauju sistēmu, vīna dārzu reģistru, pavaddokumenti un sertifikāciju, preču ieviešanas un izvešanas reģistru, obligātajām deklarācijām, paziņojumiem un paziņotās informācijas publicēšanu, bet Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 – attiecībā uz pārbaudēm un sodiem, kā arī groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 555/2008, (EK) Nr. 606/2009 un (EK) Nr. 607/2009 un atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 436/2009 un Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/560 (OV L 58, 28.2.2018., 1. lpp.).

- (23) Ņemot vērā tradicionālo apzīmējumu ekonomisko nozīmi un lai nodrošinātu, ka patērētāji netiek maldināti, nacionālajām iestādēm būtu jāveic pasākumi pret tradicionālo apzīmējumu nelikumīgu izmantošanu un jāaizliedz šādu produktu tirdzniecība.
- (24) Ņemot vērā rezultatīvas administratīvās pārvaldības intereses un Komisijas izveidoto informācijas sistēmu izmantošanā gūto pieredzi, Komisijas un dalībvalstu savstarpējā saziņa būtu jāvienkāršo un informācijas apmaiņa būtu jāveic saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 <sup>(12)</sup> un Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185 <sup>(13)</sup>.
- (25) Komisija ir izveidojusi informācijas sistēmu *E-Ambrosia*, lai pārvaldītu aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības un produkta specifikācijas grozījumu pieteikumus viņa nozarē. Dalībvalstīm un Komisijai būtu jāturpina šo sistēmu izmantot, lai nodrošinātu saziņu attiecībā uz procedūrām, kas saistītas ar aizsardzības pieteikumiem un grozījumu apstiprināšanu. Tomēr, ņemot vērā stingras akreditācijas sistēmas nepieciešamību, šo sistēmu nevajadzētu izmantot saziņai ar dalībvalstīm saistībā ar iebildumu un anulēšanas pieprasījumu procedūrām, tāpat to nevajadzētu izmantot saziņai ar trešām valstīm. Tā vietā komunikācijai starp Komisiju saistībā ar iebildumu un anulēšanas pieprasījumu procedūrām un dalībvalstīm, trešo valstu kompetentajām iestādēm un pārstāvošajām profesionālajām organizācijām, kā arī fiziskām vai juridiskām personām, kurām saskaņā ar šo regulu ir likumīgas intereses, būtu jānotiek ar elektroniskā pasta starpniecību.
- (26) Tradicionālo apzīmējumu reģistrācijas, izmaiņu vai anulēšanas pieteikumi vēl netiek pārvaldīti, izmantojot centralizētu informācijas sistēmu. Tā vietā šos pieteikumus būtu jāturpina iesniegt ar elektroniskā pasta starpniecību, izmantojot VIII līdz XI pielikumā iekļautās veidlapas. Tāpat arī visai pārējai saziņai vai informācijas apmaiņai saistībā ar tradicionālajiem apzīmējumiem būtu jānorit ar elektroniskā pasta starpniecību.
- (27) Būtu jānosaka veids, kādā Komisija sabiedrībai publisko piekļūstamo informāciju par aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un tradicionālajiem apzīmējumiem viņa nozarē.
- (28) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## I NODAĻA

### IEVADA NOTEIKUMS

#### 1. pants

#### Priekšmets

Šajā regulā ir paredzēti noteikumi Regulu (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 piemērošanai attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un tradicionālajiem apzīmējumiem viņa nozarē, kas saistīti ar:

- a) aizsardzības pieteikumiem;
- b) iebilduma procedūru;
- c) grozījumiem produkta specifikācijās un izmaiņām tradicionālajos apzīmējumos;
- d) Reģistru;

<sup>(12)</sup> Komisijas 2017. gada 20. aprīļa Deleģētā regula (ES) 2017/1183, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai (OV L 171, 4.7.2017., 100. lpp.).

<sup>(13)</sup> Komisijas 2017. gada 20. aprīļa Īstenošanas regula (ES) 2017/1185, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai, un ar ko groza un atceļ vairākas Komisijas regulas (OV L 171, 4.7.2017., 113. lpp.).

- e) aizsardzības anulēšanu;
- f) Savienības simbolu izmantošanu;
- g) pārbaudēm;
- h) saziņu.

## II NODAĻA

### AIZSARGĀTI CILMES VIETAS NOSAUKUMI UN ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES

#### 1. IEDAĻA

##### **Aizsardzības pieteikums**

##### *2. pants*

##### **Aizsardzības pieteikumi no dalībvalstīm**

Nosūtot Komisijai aizsardzības pieteikumu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 96. panta 5. punktu, dalībvalstis iekļauj arī elektronisku atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju, kas minēta Regulas (ES) Nr. 1308/2013 97. panta 3. punktā, kā arī deklarāciju, kas minēta Deleģētās regulas (ES) 2019/33 6. pantā.

##### *3. pants*

##### **Aizsardzības pieteikumi no trešām valstīm**

Aizsardzības pieteikumus, kas attiecas uz kādas trešās valsts ģeogrāfisko apgabalu, tiešā veidā Komisijai vai ar minētās trešās valsts iestāžu starpniecību iesniedz viens ražotājs Deleģētās regulas (ES) 2019/33 3. panta nozīmē vai arī ražotāju grupa, kurai ir likumīgas intereses, papildus ievērojot Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. panta 3. punkta prasības.

##### *4. pants*

##### **Kopīgi pieteikumi**

1. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 95. panta 3. punktā minēto kopīgo pieteikumu Komisijai iesniedz viena no attiecīgajām dalībvalstīm vai pieteikuma iesniedzējs 3. panta nozīmē kādā no attiecīgajām trešām valstīm tiešā veidā vai ar šīs trešās valsts iestāžu starpniecību. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. pantā un šīs regulas 2. un 3. pantā noteiktās prasības pilda visās dalībvalstīs un attiecīgajās trešās valstīs.

2. Dalībvalsts, trešā valsts vai pieteikuma iesniedzējs 3. panta nozīmē, kura uzņēmējdarbība ir reģistrēta attiecīgajā trešā valstī un kurš Komisijai iesniedz kopīgu pieteikumu, kā minēts 1. punktā, kļūst par Komisijas paziņojuma vai lēmuma saņēmēju.

##### *5. pants*

##### **Vienotais dokuments**

1. Vienotajā dokumentā, kas minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. panta 1. punkta d) apakšpunktā, ietver šādas galvenās produkta specifikācijas sastāvdaļas:

- a) nosaukumu, kas aizsargājams kā cilmes vietas nosaukums vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde;
- b) dalībvalsti vai trešo valsti, kuras teritorijā atrodas attiecīgais noteiktais apgabals;
- c) ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu;
- d) vīna vai vīnu aprakstu;
- e) vīnkopības produktu kategorijas;
- f) maksimālo ražību no hektāra;
- g) norādi uz vīna vīnogu šķirni vai šķirnēm, no kā iegūts vīns vai vīni;
- h) noteiktā ģeogrāfiskā apgabala īsu definīciju;
- i) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 93. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktā vai b) apakšpunkta i) punktā minētās saiknes aprakstu;

- j) attiecīgā gadījumā – īpašās vīndarības metodes, kas izmantotas vīna vai vīnu ražošanā, kā arī attiecīgi ierobežojumus to ražošanā;
- k) attiecīgā gadījumā – īpašos noteikumus attiecībā uz iepakojumu un marķējumu, kā arī visas pārējās būtiskās prasības.
2. Šā panta 1. punkta i) apakšpunktā minētās saiknes aprakstā ietver:
- a) cilmes vietas nosaukuma gadījumā – aprakstu par cēlonisko saikni starp produkta kvalitāti, kā arī tā īpašībām un ģeogrāfisko vidi, ar tai raksturīgajiem dabas un cilvēkfaktoriem, ar kuriem tas ir galvenokārt vai ekskluzīvi saistīts, attiecīgā gadījumā ieskaitot šo saikni pamatojošas produkta apraksta vai ražošanas metodes sastāvdaļas;
- b) ģeogrāfiskās izcelsmes norādes gadījumā – aprakstu par cēlonisko saikni starp produkta ģeogrāfisko izcelsmi un attiecīgo īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām, kas saistītas ar tā ģeogrāfisko izcelsmi, iekļaujot arī paziņojumu, kurā norādīts, ar kuru no šiem faktoriem – īpaša kvalitāte, reputācija vai citas īpašības, kas saistītas ar produkta ģeogrāfisko izcelsmi, – ir pamatota konkrētā cēloniskā saikne. Šis apraksts var būt attiecināts arī uz produkta apraksta vai ražošanas metodes sastāvdaļām, tādējādi pamatojot konkrēto cēlonisko saikni.
- Ja pieteikums attiecas uz dažādām vīnkopības produktu kategorijām, informāciju par cēlonisko saikni sniedz par katru no attiecīgajiem vīnkopības produktiem.
3. Vienoto dokumentu sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas pieejama 30. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajās informācijas sistēmās. Trešās valstis izmanto vienoto dokumentu paraugu, kas iekļauts I pielikumā.

#### 6. pants

### Ģeogrāfiskais apgabals

Noteikto ģeogrāfisko apgabalu raksturo precīzi un neradot neskaidrības, cik vien iespējams atsaucoties uz fiziskām vai administratīvām robežām.

#### 7. pants

### Pārbaudes procedūra

1. Ja pieņemams cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzības pieteikums neatbilst Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II daļas II sadaļas I nodaļas 2. iedaļas 2. apakšiedaļas nosacījumiem, Komisija informē dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai pieteikuma iesniedzēju, kura uzņēmējdarbība ir reģistrēta attiecīgajā trešā valstī, par atteikuma pamatojumu, nosakot pēdējo izpildes termiņu pieteikuma atsaukšanai, pārveidošanai vai komentāru iesniegšanai.

Ja pēc šīs informācijas iesniegšanas produkta specifikācijā tiek izdarītas būtiskas izmaiņas pirms jaunās vienotā dokumenta redakcijas nosūtīšanas Komisijai, šīs izmaiņas attiecīgi publicē, lai dotu iespēju jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, kurai ir likumīgas intereses un kura ir reģistrējusi savu uzņēmējdarbību vai dzīvesvietu attiecīgās dalībvalsts teritorijā, iesniegt iebildumu. Elektronisko atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju atjaunina, un tā ved uz piedāvātās produkta specifikācijas konsolidēto versiju.

2. Ja dalībvalsts iestādes vai trešās valsts iestādes, vai pieteikuma iesniedzējs, kura uzņēmējdarbība ir reģistrēta attiecīgajā trešā valstī, līdz noteiktā termiņa beigām nenovērš šķēršļus aizsardzības piešķiršanai, Komisija noraida pieteikumu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 97. panta 4. punktu.

3. Lēmumu par attiecīgā pieteikuma noraidīšanu Komisija pieņem, pamatojoties uz tās rīcībā esošajiem dokumentiem un informāciju. Komisija informē dalībvalsti vai trešās valsts iestādes, vai pieteikuma iesniedzēju, kura uzņēmējdarbība ir reģistrēta attiecīgajā trešā valstī, par lēmumu noraidīt pieteikumu.

#### 2. IEDAĻA

### Iebilduma procedūra

#### 8. pants

### Procesuālie noteikumi par iebildumiem

1. Pamatotā iebilduma paziņojumā, kas minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantā un Deleģētās regulas (ES) 2019/33 11. panta 1. punktā, ietver:

- a) atsauci uz nosaukumu, kas publicēts *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* L sērijā, uz kuru ir attiecināms iebildums;

- b) iebilduma iesniedzējas iestādes nosaukumu un kontaktinformāciju vai personas vārdu un kontaktinformāciju;
- c) iebilduma iesniedzējas fiziskās vai juridiskās personas likumīgo interešu aprakstu, izņemot nacionālās iestādes, kurām ir juridiskas personas statuss valsts tiesību sistēmā;
- d) iebilduma pamatojuma izklāstu, kā minēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 11. panta 1. punktā;
- e) informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem, kas pamato iebildumu.

Attiecīgā gadījumā var pievienot pavaddokumentus.

Ja iebilduma pamatā ir iepriekš pastāvējusi atpazīstama preču zīme ar reputāciju, iebildumu paziņojumam pievieno:

- a) pierādījumus par iepriekš pastāvējušās preču zīmes reģistrāciju vai pierādījumus par tās izmantošanu; un
- b) pierādījumus par tās reputāciju un atpazīstamību.

Sagatavotajā informācijā un pierādījumos, kas pamato iepriekš pastāvējušās preču zīmes lietošanas faktu, norāda datus par šādas preču zīmes izmantošanas vietu, ilgumu, apmēru un lietošanas veidu, kā arī datus par tās reputāciju un atpazīstamību.

Pamatotu iebilduma paziņojumu sagatavo saskaņā ar II pielikumā iekļauto veidlapu.

2. Deleģētās regulas (ES) 2019/33 12. panta 1. punktā minēto trīs mēnešu laikposmu skaita no datuma, kad ieinteresētajām personām ar elektronisko sakaru līdzekļu starpniecību tiek paziņots uzaicinājums iesaistīties apspriedēs.

3. Par Deleģētās regulas (ES) 2019/33 12. panta 3. un 4. punktā minēto apspriežu rezultātiem Komisiju informē viena mēneša laikā pēc šo apspriežu beigām saskaņā ar veidlapu, kas iekļauta šīs regulas III pielikumā.

### 3. IEDAĻA

#### **Grozījumi produkta specifikācijā**

##### 9. pants

#### **Savienības grozījumu pieteikumi**

1. Produkta specifikācijas Savienības grozījumu pieteikumā atbilstoši Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pantam un Deleģētās regulas (ES) 2019/33 15. un 16. pantam ietver:

- a) atsauci uz aizsargāto nosaukumu, uz kuru attiecināms šis grozījums;
- b) pieteikuma iesniedzēja vārdu un pieteikuma iesniedzēja likumīgo interešu aprakstu;
- c) pozīciju produkta specifikācijā, uz kuru attiecas grozījums;
- d) izsmelšu katra ierosinātā grozījuma aprakstu un konkrētos iemeslus;
- e) konsolidētu un pienācīgi aizpildītu vienoto dokumentu ar grozījumiem;
- f) elektronisku atsauci uz konsolidētas un pienācīgi aizpildītas produkta specifikācijas publikāciju ar grozījumiem.

2. Savienības grozījumu pieteikumu sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas pieejama 30. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajās informācijas sistēmās. Trešās valstis izmanto veidlapu, kas iekļauta IV pielikumā.

Vienoto grozīto dokumentu sastāda saskaņā ar 5. pantu. Elektroniskā atsauce uz produkta specifikācijas publikāciju ved uz piedāvātās produkta specifikācijas konsolidēto versiju. Gadījumā, ja pieteikums nāk no trešās valsts, elektroniskās atsaucēs uz publicēto produkta specifikācijas kopiju vietā iespējams iekļaut produkta specifikācijas konsolidētās versijas kopiju.

3. Informācijā, kas jāpublicē saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 97. panta 3. punktu, ietver pienācīgi aizpildītu pieteikumu, kas minēts šā panta 1. un 2. punktā.

*10. pants***Paziņojums par standarta grozījumu**

1. Paziņojumā par standarta grozījumiem produkta specifikācijā atbilstoši Deleģētās regulas (ES) 2019/33 17. pantam ietver:
  - a) atsauci uz aizsargāto nosaukumu, uz kuru attiecināms šis standarta grozījums;
  - b) apstiprināto grozījumu aprakstu un iemeslus;
  - c) lēmumu, ar kuru apstiprināts standarta grozījums atbilstoši Deleģētās regulas (ES) 2019/33 17. panta 2. un 3. punktam;
  - d) konsolidētu vienoto dokumentu ar grozījumiem (attiecinīgā gadījumā);
  - e) elektronisku atsauci uz konsolidētās produkta specifikācijas publikāciju ar grozījumiem.
2. Dalībvalsts paziņojumā ietver šīs dalībvalsts deklarāciju, apliecinot, ka apstiprinātais grozījums atbilst Regulas (ES) Nr. 1308/2013 un Deleģētās regulas (ES) 2019/33 prasībām.
3. Attiecībā uz produktiem, kuru izcelsme ir trešās valstīs, trešās valsts iestāžu paziņojumā vai paziņojumā, kuru iesniedz likumīgi ieinteresēts pieteikuma iesniedzējs 3. panta nozīmē, iekļauj pierādījumus par to, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī. Tajā publikācijas atsaucēs vietā iespējams iekļaut konsolidētu produkta specifikāciju, kas ir publiski pieejama.
4. Veidlapu, kas pieejama 30. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajās informācijas sistēmās, izmanto 1. un 2. punktā minētajos paziņojumos.
5. V pielikumā iekļauto veidlapu izmanto paziņojumiem, kas minēti 3. punktā.

*11. pants***Paziņojums par pagaidu grozījumu**

1. Paziņojumā par pagaidu grozījumu produkta specifikācijā atbilstoši Deleģētās regulas (ES) 2019/33 18. pantam ietver:
  - a) atsauci uz aizsargāto nosaukumu, uz kuru attiecināms šis grozījums;
  - b) apstiprinātā pagaidu grozījuma aprakstu kopā ar iemesliem, kas pamato Deleģētās regulas (ES) 2019/33 14. panta 2. punktā minēto pagaidu grozījumu;
  - c) elektronisku atsauci uz valsts lēmuma publicēšanu, ar ko apstiprināts pagaidu grozījums.
2. Dalībvalsts paziņojumā ietver šīs dalībvalsts deklarāciju, apliecinot, ka apstiprinātais grozījums atbilst Regulas (ES) Nr. 1308/2013 un Deleģētās regulas (ES) 2019/33 prasībām.
3. Attiecībā uz produktiem, kuru izcelsme ir trešās valstīs, trešās valsts iestāžu paziņojumā vai paziņojumā, kuru iesniedz likumīgi ieinteresēts pieteikuma iesniedzējs 3. panta nozīmē, iekļauj pierādījumus par to, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī. Tajā publikācijas atsaucēs vietā iespējams iekļaut konsolidētu produkta specifikāciju, kas ir publiski pieejama.
4. Veidlapu, kas pieejama 30. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajās informācijas sistēmās, izmanto 1. un 2. punktā minētajos paziņojumos.
5. VI pielikumā iekļauto veidlapu izmanto paziņojumiem, kas minēti 3. punktā.

*4. IEDAĻA***Reģistrs***12. pants***Reģistrs**

1. Tiklīdz ir stājies spēkā lēmums, ar kuru piešķir aizsardzību cilmes vietas nosaukumam vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādei, Komisija aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu elektroniskajā reģistrā, kas izveidots saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 104. pantu, reģistrē šādus datus:
  - a) nosaukumu, kas aizsargājams kā cilmes vietas nosaukums vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde;
  - b) lietas numuru;



- c) vai nosaukums ir aizsargāts kā cilmes vietas nosaukums vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde;
  - d) izcelsmes valsti vai izcelsmes valstis;
  - e) reģistrācijas datumu;
  - f) elektronisku atsauci uz juridisko instrumentu, ar kuru nosaukums tiek aizsargāts;
  - g) elektronisku atsauci uz vienoto dokumentu;
  - h) gadījumos, kad ģeogrāfiskais apgabals ietilpst dalībvalstu teritorijā, elektronisku atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju.
2. Ja Komisija apstiprina produkta specifikācijas grozījumu vai saņem paziņojumu par apstiprinātu grozījumu produkta specifikācijā, kas ietver izmaiņas Reģistrā glabātajā informācijā, tā jaunus datus reģistrē, sākot ar dienu, kad stājas spēkā lēmums, ar kuru ir apstiprināts grozījums.
3. Kolīdz anulēšana stājas spēkā, Komisija attiecīgo nosaukumu no reģistra svītro un šo anulāciju dokumentē.
4. Visus datus, kas iekļauti Regulas (EK) Nr. 607/2009 18. pantā minētajā elektroniskajā datu bāzē *e-Bacchus* šīs regulas spēkā stāšanās dienā, iekļauj elektroniskajā reģistrā, kas minēts šā panta 1. punktā.
5. Reģistrs ir sabiedrībai piekļūstams.

#### 5. IEDAĻA

### **Anulēšanas procedūra**

#### 13. pants

### **Anulēšanas pieprasījumi**

1. Pieprasījumā anulēt cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību atbilstoši Regulas (ES) Nr. 1308/2013 106. pantam ietver:
- a) atsauci uz aizsargāto nosaukumu, uz kuru attiecināms šis grozījums;
  - b) anulēšanas pieprasījuma iesniedzējas iestādes vai juridiskās personas nosaukumu un kontaktinformāciju vai fiziskās personas vārdu un kontaktinformāciju;
  - c) anulēšanas pieprasījuma iesniedzējas fiziskās vai juridiskās personas likumīgo interešu aprakstu, izņemot nacionālās iestādes, kurām ir juridiskas personas statuss valsts tiesību sistēmā;
  - d) anulācijas pamatojuma izklāstu;
  - e) informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem, kas pamato anulēšanas pieprasījumu.

Attiecīgā gadījumā var pievienot pavaddokumentus.

Anulēšanas pieprasījumu sagatavo saskaņā ar VII pielikumā iekļauto veidlapu.

#### 6. IEDAĻA

### **Savienības simbola izmantošana**

#### 14. pants

### **Savienības simbols**

Regulas (ES) Nr. 1308/2013 120. panta 1. punkta e) apakšpunktā minēto Savienības simbolu, kas norāda uz aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, atveido atbilstoši Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 X pielikumam.

#### 7. IEDAĻA

### **Pārbaudes**

#### 15. pants

### **Iestādes, kas atbildīgas par produkta specifikācijas atbilstības verifikāciju**

1. Veicot šajā iedaļā paredzētās pārbaudes, atbildīgās kompetentās iestādes un kontroles struktūras ievēro prasības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 882/2004.

2. Saistībā ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kas attiecas uz kādas trešās valsts ģeogrāfisko apgabalu, ir veicamas ikgadējas verificācijas par atbilstību produkta specifikācijai vīna ražošanas posmā un kondicionēšanā vai arī pēc tās, un šīs verificācijas veic:

a) viena vai vairākas valsts iestādes, ko izraudzījusies trešā valsts; vai

b) viena vai vairākas sertifikācijas struktūras.

3. Regulas (ES) Nr. 1306/2013 90. panta 3. punktā minētās kontroles struktūras un viena vai vairākas šā panta 2. punkta b) apakšpunktā minētās sertifikācijas struktūras strādā un ir akreditētas saskaņā ar starptautisko ISO/IEC 17065:2012 standartu.

Atkāpjoties no 1. punkta un uz divu gadu laikposmu, sākot ar šīs regulas spēkā stāšanās dienu, Kīprai nav saistoša pienākuma ievērot starptautisko ISO/IEC 17065 2012 standartu un akreditēt saskaņā ar to.

4. Gadījumos, kad Regulas (ES) Nr. 1306/2013 90. panta 2. punktā minētā iestāde un viena vai vairākas iestādes, kas minētas šā panta 2. punkta a) apakšpunktā, verificē atbilstību produkta specifikācijai, tās garantē pietiekamu objektivitāti un neitralitāti, un to rīcībā ir kvalificēts personāls, kā arī resursi, kas nepieciešami konkrēto uzdevumu veikšanai.

5. Katrs uzņēmējs, kas pilnībā vai daļēji vēlas piedalīties produkta ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi ražošanas vai, attiecīgā gadījumā, iepakojšanas procesā, paziņo par to kompetentajai kontroles iestādei saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 90. panta 2. punktu.

6. Dalībvalstīm ir atļauts noteikt maksu uzņēmējiem, uz ko attiecas kontroles, lai segtu izmaksas, kas radušās saistībā ar kontroles sistēmas izveidošanu un tās darbību.

#### 16. pants

##### **Darbības, kas jāveic dalībvalstīm, lai novērstu aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu nelikumīgu izmantošanu**

Dalībvalstis veic pārbaudes, kuru pamatā ir riska analīze, lai novērstu vai apturētu aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu nelikumīgu izmantošanu produktiem, kas tiek ražoti vai tirgoti to teritorijā.

Dalībvalstis veic visus nepieciešamos pasākumus neatbilstības novēršanai, tostarp administratīvos un tiesiskos pasākumus.

Dalībvalstis izraugās iestādes, kas atbildīgas par to, lai šie pasākumi tiktu īstenoti saskaņā ar katras atsevišķās dalībvalsts noteiktajām procedūrām. Šīs izraudzītās iestādes sniedz piemērotas objektivitātes un neitralitātes garantijas, un to rīcībā ir kvalificēts personāls, kā arī resursi, kas nepieciešami konkrēto uzdevumu veikšanai.

#### 17. pants

##### **Dalībvalstu un Komisijas savstarpējā saziņa**

Dalībvalstis sniedz informāciju Komisijai par Regulas (ES) Nr. 1306/2013 90. panta 2. punktā minēto kompetento iestādi, tostarp par iestādēm, kas minētas šīs regulas 16. pantā, un attiecīgā gadījumā par kontroles struktūrām, kas minētas Regulas (ES) Nr. 1306/2013 90. panta 3. punktā. Komisija publisko kompetentās iestādes vai kompetento iestāžu vai kontroles struktūru nosaukumus un adreses.

#### 18. pants

##### **Trešo valstu un Komisijas savstarpējā saziņa**

Gadījumos, kad trešās valsts vīniem ir piešķirts aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde, attiecīgā trešā valsts pēc Komisijas pieprasījuma tai sniedz:

a) informāciju par izraudzītajām iestādēm vai sertifikācijas struktūrām, kuras reizi gadā verificē, kā vīna ražošanā un kondicionēšanā, vai arī pēc tās tiek ievērota produkta specifikācija;

b) informāciju par aspektiem, uz kuriem šīs pārbaudes attiecas;

c) pierādījumus, ka attiecīgais vīns atbilst attiecīgā cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes nosacījumiem.

## 19. pants

**Ikgadējā verifikācija**

1. Ikgadējā verifikācija [pārbaude], ko kompetentā iestāde vai kontroles struktūra veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 90. panta 3. punktu, ietver:

- a) organoleptisko un analītisko testēšanu produktiem ar cilmes vietas nosaukumu;
- b) tikai analītisko testēšanu vai organoleptisko un analītisko testēšanu produktiem ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi;
- c) pārbaudi par atbilstību citiem nosacījumiem, kas izklāstīti produkta specifikācijā.

Ikgadējo verifikāciju veic tajā dalībvalstī, kurā saskaņā ar produkta specifikāciju notiek tā ražošana, un tajā izmanto vienu vai vairākas no šīm metodēm:

- a) izlases veida pārbaudes, kas balstītas uz riska analīzi;
- b) paraugu ņemšanu;
- c) sistemātiskas pārbaudes.

Gadījumos, kad dalībvalstis izvēlas veikt otrās daļas a) apakšpunktā minētās izlases veida pārbaudes, tās izvēlas to uzņēmēju minimālo skaitu, uz kuriem attieksies šīs pārbaudes.

Gadījumos, kad dalībvalstis izvēlas izmantot otrās daļas b) apakšpunktā minēto paraugu ņemšanas metodi, tās nodrošina, lai paraugu skaits, paraugu ņemšanas veids un biežums pārstāvētu visu attiecīgo noteiktā ģeogrāfiskā apgabala teritoriju un atbilstu pārdoto vai pārdošanai paredzēto vīna nozares produktu apjomam.

2. Testēšanu, kas minēta 1. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunktā, veic, izvēloties anonīmus paraugus, un tā liecina, ka testētais produkts atbilst produkta specifikācijā norādītajām attiecīgā cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes īpašībām un kvalitātēm.

Testēšanu veic jebkurā ražošanas procesa stadijā un, attiecīgā gadījumā, arī iepakojšanas posmā. Katrs paņemtais paraugs pārstāv uzņēmējam piederošo attiecīgo vīnu izlasi.

3. Lai pārbaudītu atbilstību produkta specifikācijai atbilstoši 1. punkta pirmās daļas c) apakšpunktam, kontroles iestāde:

- a) klātienē veic pārbaudes uzņēmēju ražotnēs, lai pārlicinātos par uzņēmēju spējām nodrošināt produkta specifikācijā noteiktos nosacījumus;
- b) veic produktu pārbaudes jebkurā to ražošanas procesa posmā un, attiecīgā gadījumā, arī iepakojšanas posmā, pamatojoties uz kontroles iestādes iepriekš izstrādātu kontroles plānu, kas aptver visus produkta ražošanas posmus un par ko uzņēmēji ir informēti.

4. Ikgadējā verifikācija nodrošina, ka produktam drīkst izmantot attiecīgo aizsargāto cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi vienīgi tad, ja:

- a) testēšanas rezultāti, kas minēti 1. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunktā un 2. punktā, pierāda, ka attiecīgais produkts atbilst tā specifikācijas prasībām un tam piemīt visas attiecīgā cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes raksturīgās īpašības;
- b) ir izpildīti pārējie produkta specifikācijā minētie nosacījumi saskaņā ar 3. punktā noteiktajām pārbaudēm.

5. Ja verificē aizsargātu pārrobežu cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, verifikāciju var veikt jebkuras attiecīgās dalībvalsts kontroles iestāde.

6. Jebkuru produktu, kas neatbilst 1. līdz 5. punktā izklāstītajiem nosacījumiem, var laist tirgū, taču bez atbilstošā cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, ar nosacījumu, ka ir izpildītas pārējās tiesiskās prasības.

7. Atkāpjoties no 1. punkta, ja dalībvalsts teritorijā ikgadējo verifikāciju veic iepakojšanas posmā produktam, kas ražots citā dalībvalstī, šādā gadījumā piemēro Deleģētās regulas (ES) 2018/273 43. pantu.

Dalībvalstu kompetentās iestādes vai kontroles struktūras, kas atbildīgas par aizsargāta cilmes vietas nosaukuma vai aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes pārbaudi veikšanu, īpaši sadarbojas, lai nodrošinātu, ka attiecībā uz tāda citā dalībvalstī ražota vīna iepakojšanas saistībām, kura nosaukums ir reģistrēts kā aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde, citu dalībvalstu uzņēmēji ievērotu attiecīgā produkta specifikācijas kontroles pienākumus.

8. Šā panta 1. līdz 5. punkts attiecas uz vīniem, kuriem noteikta pagaidu nacionālā aizsardzība saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2019/33 8. pantu.

## 20. pants

**Anālītiskā un organoleptiskā testēšana**

Anālītiskā un organoleptiskā testēšana, kas minēta 19. panta 1. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunktā, ietver:

- a) attiecīgā vīna fizikālo un ķīmisko analīzi, izvērtējot šādas raksturīgās īpašības:
  - i) kopējo un faktisko spirta koncentrāciju;
  - ii) kopējo cukuru daudzumu, ko izsaka kā fruktozi un gliukozi (tostarp saharozi, attiecībā uz pusdzirkstošajiem un dzirkstošajiem vīniem);
  - iii) kopējo skābumu;
  - iv) gaistošo skābumu;
  - v) kopējo sēra dioksīdu;
- b) attiecīgā vīna papildu analīzi, izvērtējot šādas raksturīgās īpašības:
  - i) oglekļa dioksīdu (pusdzirkstošajiem un dzirkstošajiem vīniem, pārspiediens bāros 20 °C temperatūrā);
  - ii) citas raksturīgās īpašības, ko paredz dalībvalstu tiesību akti vai attiecīgās aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu produkta specifikācijas;
- c) organoleptisko testēšanu, tostarp produkta izskatu, smaržu un garšas buķeti.

## III NODAĻA

**TRADICIONĀLIE APZĪMĒJUMI**

## 1. IEDAĻA

**Aizsardzības pieteikumi**

## 21. pants

**Aizsardzības pieteikums**

1. Dalībvalstu vai trešo valstu kompetentās iestādes vai pilnvarotas profesionālās organizācijas, kas reģistrētas trešās valstīs, iesniedz Komisijai tradicionāla apzīmējuma aizsardzības pieteikumu saskaņā ar 30. panta 3. punktu.
2. Ja pieteikumu iesniedz reprezentatīva profesionāla organizācija, kuras darbība ir reģistrēta trešā valstī, pieteikuma iesniedzējs sniedz Komisijai ziņas par šo reprezentatīvo profesionālo organizāciju un tās biedriem saskaņā ar 30. panta 3. punktu. Komisija šo informāciju publisko.

## 2. IEDAĻA

**Iebilduma procedūra**

## 22. pants

**Iebilduma iesniegšana**

1. Dalībvalsts, trešā valsts vai jebkura fiziska vai juridiska persona, kurai ir likumīgas intereses, divu mēnešu laikā pēc datuma, kad *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 28. panta 3. punktā minētais īstenošanas akts, var iesniegt iebildumu pret tradicionālā apzīmējuma aizsardzības pieteikumu.
2. Iebildumu paziņo Komisijai saskaņā ar 30. panta 3. punktu.

## 23. pants

**Iebildumu pamatojošie dokumenti**

1. Pienācīgi pamatotā iebildumā norāda informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem, ko iesniedz iebilduma atbalstam, pievienojot attiecīgos pavaddokumentus.
2. Ja iebilduma pamatā ir iepriekš pastāvējusi atpazīstama preču zīme ar reputāciju, iebildumu paziņojumam pievieno:
  - a) pierādījumus par iepriekš pastāvējušās preču zīmes reģistrāciju vai pierādījumus par tās izmantošanu; un
  - b) pierādījumus par tās reputāciju un atpazīstamību.

Sagatavotajā informācijā un pierādījumos, kas pamato iepriekš pastāvējušās preču zīmes izmantošanas faktu, norāda datus par šādas preču zīmes izmantošanas vietu, ilgumu, apmēru un izmantošanas veidu, kā arī datus par tās reputāciju un atpazīstamību.

3. Ja informācija par pieprasītajām pirmtiesībām, pamatojumu, faktiem, pierādījumiem vai komentāriem vai atbalsta dokumenti saskaņā ar 1. un 2. punktu nav sagatavoti ar iebilduma iesniegšanas datumu vai nav pievienota svarīga informācija vai kāds no pavaddokumenti, Komisija attiecīgi informē iebilduma iesniedzēju personu vai iestādi un lūdz novērst paziņotās nepilnības divu mēnešu laikā. Ja nepilnības līdz norādītā termiņa beigām novērstas netiek, Komisija iebildumu noraida kā nepieņemamu. Lēmumu par iebilduma noraidīšanu tā nepieņemamības dēļ paziņo iebilduma iesniedzējai personai vai iestādei un dalībvalstij vai trešās valsts iestādei, vai reprezentatīvai profesionālai organizācijai, kas reģistrēta attiecīgajā trešā valstī.

#### 24. pants

### Pušu apsvērumu iesniegšana

1. Gadījumos, kad Komisija par iebildumu, kas nav noraidīts saskaņā ar 23. panta 3. punktu, paziņo aizsardzības pieteikuma iesniedzējam, pieteikuma iesniedzējs divu mēnešu laikā no šāda paziņojuma izdošanas dienas iesniedz savus apsvērumus.
2. Ja, pārbaudot iebildumu, Komisija pieprasa pusēm iesniegt komentārus par citu pušu iesniegtajiem paziņojumiem, puses tos attiecīgā gadījumā iesniedz divu mēnešu laikā no šāda pieprasījuma izdošanas dienas.

#### 3. IEDAĻA

### Tradicionālu apzīmējumu aizsardzība

#### 25. pants

### Reģistrācija

1. Tiklīdz spēkā ir stājies lēmums, ar kuru tradicionālam apzīmējumam piešķir aizsardzību, Komisija aizsargāto tradicionālo apzīmējumu elektroniskajā reģistrā dokumentē šādus datus:
  - a) nosaukumu, kas aizsargājams kā tradicionāls apzīmējums;
  - b) tradicionālā apzīmējuma veidu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 112. pantu;
  - c) valodu, kas minēta Deleģētās regulas (ES) 2019/33 24. pantā;
  - d) norādi par vīnkopības produktu attiecīgo kategoriju vai kategorijām, uz kurām attiecas aizsardzība;
  - e) atsauci uz tās dalībvalsts vai trešās valsts tiesību aktiem, kurā tradicionālais apzīmējums ir definēts un kurā uz to attiecas regulējums, vai atsauci uz noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem trešā valstī, tostarp tiem noteikumiem, ko izdevušas reprezentatīvas profesionālas organizācijas, ja šajā trešā valstī nav attiecīgo tiesību aktu;
  - f) definīcijas vai izmantošanas nosacījumu kopsavilkumu;
  - g) izcelsmes valsti vai izcelsmes valstis;
  - h) datumu, kurā notikusi iekļaušana reģistrā.
2. Aizsargāto tradicionālo apzīmējumu elektronisko reģistru dara pieejamu sabiedrībai.

#### 26. pants

### Aizsardzības īstenošana

Piemērojot Regulas (ES) Nr. 1308/2013 113. pantu, aizsargātu tradicionālo apzīmējumu nelikumīgas izmantošanas gadījumā kompetentās nacionālās iestādes pēc savas iniciatīvas vai pēc puses lūguma veic nepieciešamos pasākumus, lai pārtrauktu attiecīgo produktu tirdzniecību, tostarp eksportu.

#### 4. IEDAĻA

### Izmaiņu un anulēšanas procedūras

#### 27. pants

### Izmaiņu pieprasījums

1. Aizsargāta tradicionālā apzīmējuma izmaiņu pieprasījumam *mutatis mutandis* piemēro 21. līdz 24. pantu.
2. Gadījumos, kad Komisija apstiprina tradicionālā apzīmējuma izmaiņas, tā jauno specifikāciju reģistrē, sākot ar izmaiņas apstiprinošā īstenošanas akta spēkā stāšanās dienu.

## 28. pants

**Anulēšanas pieprasījums**

1. Tradicionāla apzīmējuma aizsardzības anulēšanas pieprasījumā ietver:
  - a) atsauci uz tradicionālo apzīmējumu, uz kuru pieprasījums tiek attiecināts;
  - b) anulēšanas pieprasījuma iesniedzējas juridiskās personas nosaukumu un kontaktinformāciju vai fiziskās personas vārdu un kontaktinformāciju;
  - c) anulēšanas pieprasījuma iesniedzējas fiziskās vai juridiskās personas likumīgo interešu aprakstu;
  - d) anulēšanas pamatojuma izklāstu, kā minēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 36. pantā;
  - e) informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem, kas pamato anulēšanas pieprasījumu.

Attiecīgā gadījumā var pievienot pavaddokumentus.

2. Ja anulēšanas pieprasījuma iesniegšanas brīdī trūkst detalizētas informācijas par tā pamatojumu, faktiem, pierādījumiem un komentāriem vai trūkst kāds no 1. punktā minētajiem pavaddokumentiem, Komisija attiecīgi informē anulēšanas pieprasījuma iesniedzēju un lūdz novērst paziņotās nepilnības divu mēnešu laikā.

Ja nepilnības līdz norādītā termiņa beigām netiek novērstas, Komisija uzskata anulēšanas pieprasījumu par nepieņemamu un to noraida. Lēmumu par anulēšanas pieprasījuma noraidīšanu tā nepieņemamības dēļ paziņo anulēšanas pieprasījuma iesniedzējam.

## 29. pants

**Anulēšanas pieprasījuma pārbaude**

1. Ja Komisija nav noraidījusi anulēšanas pieprasījumu saskaņā ar 28. panta 2. punktu, tā par anulēšanas pieprasījumu paziņo dalībvalsts vai trešās valsts iestādēm vai pieteikuma iesniedzējam, kura uzņēmējdarbība ir reģistrēta attiecīgajā trešā valstī, un lūdz šai pusei iesniegt savus apsvērumus divu mēnešu laikā no šāda lūguma izdošanas dienas. Par apsvērumiem, kas saņemti šo divu mēnešu laikā, paziņo anulēšanas pieprasījuma iesniedzējam.

Pārbaudot anulēšanas pieprasījumu, Komisija lūdz pusēm par citu pušu iesniegtajiem paziņojumiem iesniegt komentārus divu mēnešu laikā no šāda lūguma izdošanas dienas.

2. Ja dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai pieteikuma iesniedzējs, kura uzņēmējdarbība ir reģistrēta attiecīgajā trešā valstī, vai anulēšanas pieprasījuma iesniedzējs atbildes komentārus neiesniedz vai iesniedz tos pēc noteiktā termiņa, Komisija pieņem lēmumu par pieprasījumu.

3. Lēmumu par attiecīgā tradicionālā apzīmējuma aizsardzības anulēšanu Komisija pieņem, pamatojoties uz tās rīcībā esošajiem pierādījumiem. Tā izskata, vai ir izpildīti Deleģētās regulas (ES) 2019/33 36. pantā atrunātie nosacījumi.

Lēmumu par tradicionālā apzīmējuma aizsardzības anulēšanu paziņo anulēšanas pieprasījuma iesniedzējam un attiecīgajai dalībvalstij vai trešās valsts attiecīgajām iestādēm.

4. Kad tradicionālā apzīmējuma aizsardzības anulēšanas pieprasījumus iesniedz vairāki iesniedzēji un kad pēc viena vai vairāku šādu pieprasījumu iepriekšējas pārbaudes tiek secināts, ka tradicionālo apzīmējumu turpmāk vairs nav iespējams aizsargāt, Komisija pārējās anulēšanas procedūras var apturēt. Komisija informē puses, kuras ir iesniegušas pārējos anulēšanas pieprasījumus, par katru procedūras laikā pieņemto lēmumu, kas uz tām attiecas.

Gadījumā, kad tiek pieņemts lēmums tradicionālā apzīmējuma anulēšanai, apturētās anulēšanas procedūras uzskata par pabeigtām, par to pienācīgi informējot attiecīgos anulēšanas pieprasījumu iesniedzējus.

5. Kolīdz spēkā stājas lēmums par tradicionālā apzīmējuma anulēšanu, Komisija attiecīgo nosaukumu no reģistra svītro un šo anulāciju dokumentē.

## IV NODAĻA

## PAZIŅOŠANA, PUBLICĒŠANA UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

## 30. pants

**Komisijas, dalībvalstu, trešo valstu un uzņēmēju savstarpējā saziņa**

1. II nodaļas īstenošanai nepieciešamo dokumentāciju un informāciju Komisijai iesniedz un paziņo šādā veidā:
  - a) dalībvalstu kompetentajām iestādēm, izmantojot informācijas sistēmas, kuras Komisija ir darījusi pieejamas saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185;
  - b) trešo valstu kompetentajām iestādēm un pārstāvošajām profesionālajām organizācijām, kā arī fiziskām vai juridiskām personām, kurām saskaņā ar šo regulu ir likumīgas intereses, ar elektroniskā pasta starpniecību, izmantojot I līdz VII pielikumā iekļautās veidlapas.
2. Atkāpjoties no 1. punkta a) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes iesniedz Komisijai pamatotus iebilduma paziņojumus, paziņojumus par tādu apspriežu rezultātiem, kuru mērķis ir panākt vienošanos saistībā ar iebilduma procedūru un anulēšanas pieprasījumiem, kas minēti Deleģētās regulas (ES) 2019/33 attiecīgi 11., 12. un 21. pantā, ar elektroniskā pasta starpniecību, izmantojot attiecīgās šīs Regulas II, III un VII pielikumā iekļautās veidlapas.
3. III nodaļas īstenošanai nepieciešamo dokumentāciju un informāciju Komisijai iesniedz un paziņo ar elektroniskā pasta starpniecību, izmantojot VIII līdz XI pielikumā iekļautās veidlapas.
4. Komisija paziņo informāciju un dara to pieejamu dalībvalstu kompetentajām iestādēm, izmantojot informācijas sistēmas, kuras Komisija izveidojusi saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu. Informāciju saistībā ar procedūrām, kas minētas 1. punkta b) apakšpunktā, kā arī 2. un 3. punktā, Komisija dalībvalstīm, trešo valstu kompetentajām iestādēm un reprezentatīvām profesionālajām organizācijām, kā arī fiziskām vai juridiskām personām, kurām saskaņā ar šo regulu ir likumīgas intereses, paziņo ar elektroniskā pasta starpniecību.

Lai iegūtu informāciju par praktiskajiem paņēmieniem attiecībā uz piekļuvi informācijas sistēmām, saziņas metodēm un to, kādā veidā jādara pieejama II un III nodaļas īstenošanai nepieciešamā informācija, dalībvalstis, trešo valstu kompetentās iestādes un reprezentatīvās profesionālās organizācijas, kā arī fiziskas vai juridiskas personas, kurām saskaņā ar šo regulu ir likumīgas intereses, ar Komisiju var sazināties, izmantojot divas XII pielikumā norādītās elektroniskā pasta adreses.

## 31. pants

**Paziņojumu iesniegšana un saņemšana**

1. Paziņojumus un iesniegumus, kas minēti 30. pantā, par iesniegtiem uzskata, sākot ar dienu, kad tos saņēmusi Komisija.
2. Komisija, izmantojot 30. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētās informācijas sistēmas, apstiprina visu saņemto paziņojumu saņemšanu un visus dokumentus, kas dalībvalstu kompetentajām iestādēm iesniegti, izmantojot šīs informācijas sistēmas.

Komisija katram jaunam aizsardzības vai Savienības grozījumu pieteikumam, kā arī paziņojumam par standarta grozījumu pieteikumu vai paziņojumam par pagaidu grozījumu pieteikumu piešķir lietas numuru.

Apstiprinājumā par saņemšanu norāda vismaz šādu informāciju:

- a) lietas numuru;
- b) attiecīgo nosaukumu;
- c) saņemšanas datumu.

Informāciju un piezīmes saistībā ar šādiem paziņojumiem un iesniegumiem Komisija paziņo un publisko, izmantojot 30. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētās informācijas sistēmas.

3. Saistībā ar dokumentiem, kas sūtīti vai iesniegti pa elektronisko pastu, Komisija to saņemšanu apstiprina ar elektroniskā pasta starpniecību.

Komisija katram jaunam aizsardzības vai Savienības grozījumu pieteikumam, kā arī paziņojumam par standarta grozījumu pieteikumu vai paziņojumam par pagaidu grozījumu pieteikumu piešķir lietas numuru.

Apstiprinājumā par saņemšanu norāda vismaz šādu informāciju:

- a) lietas numuru;
- b) attiecīgo nosaukumu;
- c) saņemšanas datumu.

Informāciju un piezīmes saistībā ar šādiem paziņojumiem un iesniegšanu Komisija paziņo ar elektroniskā pasta starpniecību.

4. Deleģētās regulas (ES) 2017/1183 4. pants un Īstenošanas regulas (ES) 2017/1185 1. līdz 5. pants *mutatis mutandis* attiecas uz paziņojumu un šā panta 1. un 2. punktā minēto informācijas pieejamību.

32. pants

#### **Publiskojamā informācija**

Informāciju, kas Komisijai jāpublisko saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II daļas II sadaļas I nodaļas 2. iedaļu, ar Deleģēto regulu (ES) 2019/33 un ar šo regulu, publisko, izmantojot informācijas sistēmas, kuras Komisija ir darījusi pieejamas saskaņā ar šīs regulas 30. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

33. pants

#### **Lēmuma publicēšana**

Lēmumus, ar kuriem piešķir vai noraida aizsardzību, un lēmumus, ar kuriem apstiprina vai noraida Savienības grozījumus, kā minēts II nodaļā, un lēmumus, ar kuriem noraida iebildumus to nepieņemamības dēļ, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 111. pantā, publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* L sērijā.

Lēmumus, ar kuriem piešķir vai noraida aizsardzību, un lēmumus, ar kuriem apstiprina vai noraida izmaiņas, kā minēts III nodaļā, publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* L sērijā.

34. pants

#### **Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 17. oktobrī

Komisijas vārdā –  
Priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER



## I PIELIKUMS

## VIENOTS DOKUMENTS

"NOSAUKUMS"

ACVN/AĢIN-XX-XXXX

Piemērošanas diena: XX-XX-XXXX

1. **Reģistrējamais(-ie) nosaukums(-i)**

...

2. **Trešā valsts, pie kuras pieder noteiktais apgabals**

...

3. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

...

4. **Vīnkopības produktu kategorijas**

...

5. **Vīna(-u) apraksts**

...

5.1. **Organoleptiskās īpašības**

Vizuālais izskats

Smarža

Garša

5.2. **Analītiskās īpašības**

...

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)	
Mīnīmālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	
Mīnīmālais kopējais skābums (mīliekvivalentos litrā)	
Maksimālais gaistošais skābums (mīliekvivalentos litrā)	
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (mīligramos litrā)	

6. **Vīndarības metodes**6.1. **Īpašās vīndarības metodes, kas izmantotas vīna vai vīnu ražošanā, un attiecīgi ierobežojumi to ražošanā**6.2. **Maksimālā raža no hektāra**7. **Vīnogulāju šķirne vai šķirnes, no kurām vīns(-i) iegūts(-i)**

...

8. **Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala definīcija**

...

**9. Saiknes apraksts**

...

**10. Citas piemērojamās prasības****10.1. Īpašās prasības attiecībā uz iepakojumu****10.2. Īpašās prasības attiecībā uz marķējumu****10.3. Papildu prasības****11. Pārbaudes****11.1. Par kontrolēm atbildīgās kompetentās iestādes vai sertifikācijas struktūras****11.2. Par kontrolēm atbildīgo kompetento iestāžu vai sertifikācijas struktūru konkrētie uzdevumi**

—

## II PIELIKUMS

## PAMATOTS IEBILDUMA PAZIŅOJUMS

[Atbilstošo aili atzīmē ar "X":]  ACVN  AĢIN

**1. Produkta nosaukums**

[kā publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*:]

...

**2. Oficiālā atsauce**

[kā publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*:]

Atsauces numurs: ...

Datums, kurā publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*: ...

**3. Iebildumu pieteikuma iesniedzēja vārds un uzvārds/nosaukums (persona, struktūra, dalībvalsts vai trešā valsts)**

...

**4. Kontaktinformācija**

Kontaktpersona: Vārds: ... Uzvārds: ...

Grupa/organizācija/persona: ...

vai nacionālā iestāde:

Struktūrvienība: ...

Adrese: ...

Tālrunis: + ...

E-pasta adrese: ...

**5. Likumīgās intereses (neattiecas uz nacionālajām iestādēm)**

[*Sniedz paziņojumu, kurā izklāsta iebildumu pieteikuma iesniedzēja likumīgās intereses. Nacionālās iestādes no šīs prasības ir atbrīvotas.*]

**6. Iebilduma iemesli**

Aizsardzības, grozījuma vai anulēšanas pieteikums nav saderīgs ar noteikumiem par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, jo tas būtu pretrunā Regulas (ES) Nr. 1308/2013 92.–95., 105. vai 106. pantam un noteikumiem, kas pieņemti saskaņā ar to.

Aizsardzības vai grozījuma pieteikums nav saderīgs ar noteikumiem par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, jo piedāvātā nosaukuma reģistrācija būtu pretrunā Regulas (ES) Nr. 1308/2013 100. vai 101. pantam.

Aizsardzības vai grozījuma pieteikums nav saderīgs ar noteikumiem par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, jo piedāvātā nosaukuma reģistrācija apdraudētu preču zīmes īpašnieka tiesības vai pilnīgi homonīma nosaukuma lietotāja tiesības vai tāda salikta nosaukuma lietotāja tiesības, no kura kaut viens termins ir identisks reģistrējamajam nosaukumam, vai daļēji homonīmu nosaukumu pastāvēšanu vai tādu citu nosaukumu pastāvēšanu, kuri līdzinās reģistrējamajam nosaukumam un kuri attiecas uz vīnkopības produktiem, kas likumīgi tirgoti vismaz piecus gadus pirms Regulas (ES) Nr. 1308/2013 97. panta 3. punktā paredzētās publicēšanas dienas.

**7. Sīkāka informācija par iebildumu**

[*Iebilduma pamatošanai sniedz pienācīgi pamatotus iemeslus un pamatojumu, sīkāku informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem. Ja iebildums pamatots ar to, ka jau iepriekš pastāvējusi atpazīstama preču zīme ar reputāciju, sniedz nepieciešamos dokumentus (Istenošanas regulas (ES) 2019/34 8. panta 1. punkts).*]

**8. Pamatojošo dokumentu saraksts**

[Sniedz sarakstu ar iebilduma pamatošanai nosūtītajiem dokumentiem.]

**9. Datums un paraksts**

[Vārds un uzvārds/nosaukums]

[Struktūrvienība/organizācija]

[Adrese]

[Tālrunis: +]

[E-pasta adrese: ]

\_\_\_\_\_

## III PIELIKUMS

## PAZIŅOJUMS PAR TO, KA BEIGUSIES APSPRIEŠANĀS PĒC IEBILDUMA PROCEDŪRAS

[Atbilstošo aili atzīmē ar "X":]  ACVN  AĢIN

**1. Produkta nosaukums**

[kā publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*]

**2. Oficiālā atsauce**

[kā publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*]

Atsauces numurs:

Datums, kurā publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*:

**3. Iebildumu pieteikuma iesniedzēja vārds un uzvārds/nosaukums (persona, struktūra, dalībvalsts vai trešā valsts)**

...

**4. Apspriešanās rezultāts****4.1. Iebildumu cēlājs vai cēlāji, ar kuriem panākta vienošanās**

[pievieno vienošanās vēstuļu kopijas un norāda visus faktorus, kuru dēļ bija iespējams panākt vienošanos (Deleģētās regulas (ES) 2019/33 12. panta 3. punkts)]

**4.2. Iebildumu cēlājs vai cēlāji, ar kuriem vienošanās nav panākta**

[pievieno informāciju, kas minēta Deleģētās regulas (ES) 2019/33 12. panta 4. punktā]

**5. Produkta specifikācija un vienotais dokuments****5.1. Produkta specifikācija ir grozīta:**

... Jā\* ... Nē

\* Ja atbilde ir "Jā", pievieno grozījumu aprakstu un grozīto produkta specifikāciju.

**5.2. Vienotais dokuments ir grozīts:**

... Jā\*\* ... Nē

\*\* Ja atbilde ir "Jā", pievieno atjauninātā dokumenta kopiju.

**6. Datums un paraksts**

[Vārds un uzvārds/nosaukums]

[Struktūrvienība/organizācija]

[Adrese]

[Tālrunis: +]

[E-pasta adrese: ]

\_\_\_\_\_

## IV PIELIKUMS

## PRODUKTA SPECIFIKĀCIJĀ IZDARĀMA SAVIENĪBAS GROZĪJUMA PIETEIKUMS

[Reģistrētais nosaukums] “...” ...

ES Nr.: [tikai ES vajadzībām]

[Atbilstošo aili atzīmē ar “X”:]  ACVN  AĢIN

1. **Pieteikuma iesniedzējs un tā likumīgās intereses**

[Sniedz tā pieteikuma iesniedzēja vārdu un uzvārdu/nosaukumu, adresi, tālruna numuru un e-pasta adresi, kurš ierosina grozījumu. Sniedz arī paziņojumu, kurā norāda pieteikuma iesniedzēja likumīgās intereses.]

2. **Trešā valsts, pie kuras pieder noteiktais apgabals**

...

3. **Produkta specifikācijas punkts, uz kuru attiecas grozījums(-i)**

Produkta nosaukums

Vīnkopības produkta kategorija

Saikne

Tirdzniecības ierobežojumi

4. **Grozījuma(-u) veids**

[Sniedz paziņojumu, kurā izklāsta, kādēļ uz grozījumu(-iem) attiecina definīciju “Savienības grozījums”, kā paredzēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 14. panta 1. punktā.]

5. **Grozījums(-i)**

[Sniedz katra grozījuma izsmelšu aprakstu un konkrētos iemeslus. Grozījuma pieteikumam jābūt pilnīgam un visaptverošam. Šajā iedaļā sniegtajai informācijai jābūt izsmelšai, kā paredzēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 16. panta 1. punktā.]

6. **Pielikumi**

6.1. Konsolidētais un pienācīgi izpildītais vienotais dokuments (ar izmaiņām)

6.2. Produkta specifikācijas konsolidētā redakcija, kāda tā publicēta, vai arī atsauce uz produkta specifikācijas publikāciju

—

## V PIELIKUMS

## STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

[Reģistrētais nosaukums] “...” ...

ES Nr.: [tikai ES vajadzībām]

[Atbilstošo aili atzīmē ar “X”:]  ACVN  AGIN

**1. Nosūtītājs**

Individuālais ražotājs vai ražotāju grupa, kam ir likumīgās intereses, vai tās trešās valsts iestādes, pie kuras pieder noteiktais apgabals (sk. Īstenošanas regulas (ES) 2019/34 3. pantu).

**2. Apstiprinātā(-o) grozījuma(-u) apraksts**

[Sniedz standarta grozījuma(-u) aprakstu un iemeslus un paziņojumu, kurā izklāsta, kādēļ uz grozījumu(-iem) attiecina definīciju “standarta grozījums”, kā paredzēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 14. panta 1. punktā.]

**3. Trešā valsts, pie kuras pieder noteiktais apgabals**

...

**4. Pielikumi**

4.1. Apstiprinātā standarta grozījuma pieteikums

4.2. Lēmums, ar ko apstiprina standarta grozījumu

4.3. Pierādījums tam, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī

4.4. Konsolidētais vienotais dokuments ar izmaiņām (attiecīgā gadījumā)

4.5. Kopija no produkta specifikācijas konsolidētās redakcijas, kāda tā publicēta, vai arī atsauce uz produkta specifikācijas publikāciju

\_\_\_\_\_

## VI PIELIKUMS

## PAGaidu GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

[Reģistrētais nosaukums] “...”

ES Nr.: [tikai ES vajadzībām]

[Izvēlas vienu, atzīmējot ar “X”:]  ACVN  AĢIN

**1. Nosūtītājs**

Individuālais ražotājs vai ražotāju grupa, kam ir likumīgās intereses, vai tās trešās valsts iestādes, pie kuras pieder noteiktais apgabals (sk. Īstenošanas regulas (ES) 2019/34 3. pantu).

**2. Apstiprinātā(-o) grozījuma(-u) apraksts**

[Sniedz pagaidu grozījuma(-u) aprakstu un konkrētos iemeslus, tostarp atsauci uz kompetento iestāžu oficiālu atzinumu par dabas katastrofu vai nelabvēlīgiem laikapstākļiem vai šo iestāžu uzliktiem obligātiem sanitāriem un fitosanitāriem pasākumiem. Sniedz arī paziņojumu, kurā izklāsta, kādēļ uz grozījumu(-iem) attiecina definīciju “pagaidu grozījums”, kā paredzēts Deleģētās regulas (ES) 2019/33 14. panta 2. punktā.]

**3. Trešā valsts, pie kuras pieder noteiktais apgabals**

...

**4. Pielikumi**

- 4.1. Apstiprinātā pagaidu grozījuma pieteikums
  - 4.2. Lēmums, ar ko apstiprina pagaidu grozījumu
  - 4.3. Pierādījums tam, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī
-



## VII PIELIKUMS

## ANULĒŠANAS PIEPRASĪJUMS

[Reģistrētais nosaukums:] “...”

ES Nr.: [tikai ES vajadzībām]

[Atbilstošo aili atzīmē ar “X”:]  AĢIN  ACVN

**1. Reģistrētais nosaukums, kuru pieprasa anulēt**

...

**2. Dalībvalsts vai trešā valsts, pie kuras pieder noteiktais apgabals**

...

**3. Persona, struktūra, dalībvalsts vai trešā valsts, kas iesniedz anulēšanas pieprasījumu**

[Tās fiziskās vai juridiskās personas vai ražotāju vārds un uzvārds/nosaukums, adrese, tālruna numurs un e-pasta adrese, kura pieprasa anulēšanu (attiecībā uz pieprasījumiem par trešo valstu nosaukumiem norāda arī to iestāžu vai to sertifikācijas struktūru nosaukumu un adresi, kuras verificē atbilstību produkta specifikācijas noteikumiem). Sniedz arī paziņojumu, kurā izklāsta tās fiziskās vai juridiskās personas likumīgās intereses, kura pieprasa anulēšanu (nav nepieciešams nacionālajām iestādēm ar juridiskas personas statusu).]

**4. Anulēšanas pamatojums**

Vairs netiek nodrošināta atbilstība attiecīgajai produkta specifikācijai (Regulas (ES) Nr. 1308/2013 106. pants).

Vairs netiek nodrošināta atbilstība attiecīgajai produkta specifikācijai tā konkrētā iemesla dēļ, ka neviens produkts ar aizsargāto nosaukumu nav laists tirgū pēdējos septiņus gadus pēc kārtas (Regulas (ES) Nr. 1308/2013 106. pants kopā ar Deleģētās regulas (ES) 2019/33 20. pantu).

**5. Sīkāka informācija par anulēšanas pieprasījumu**

[Anulēšanas pieprasījuma pamatošanai sniedz pienācīgi pamatotus iemeslus un pamatojumu, sīkāku informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem. Attiecīgā gadījumā sniedz pamatojošos dokumentus.]

**6. Pamatojošo dokumentu saraksts**

[Sniedz sarakstu ar anulēšanas pieprasījuma pamatošanai nosūtītajiem dokumentiem.]

**7. Datums un paraksts**

[Vārds un uzvārds/nosaukums]

[Struktūrvienība/organizācija]

[Adrese]

[Tālrunis: +]

[E-pasta adrese: ]

\_\_\_\_\_

## VIII PIELIKUMS

## TRADICIONĀLA APZĪMĒJUMA AIZSARDZĪBAS PIETEIKUMS

Saņemšanas datums (DD/MM/GGGG) ...

[aizpilda Komisija]

Lappušu skaits (ieskaitot šo lappusi) ...

Valoda, kādā pieteikums iesniegts ...

Lietas numurs ...

[aizpilda Komisija]

**Pieteikuma iesniedzējs**

Dalībvalsts kompetentā iestāde (\*)

Trešās valsts kompetentā iestāde (\*)

Pilnvarota profesionālā organizācija (\*)

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

Adrese (*ielas nosaukums un numurs, pilsēta un pasta indekss, valsts*) ...

Juridiska persona (*attiecas uz pilnvarotām profesionālām organizācijām*) ...

Valstspiederība .....

**Tālruna/faksa numurs, e-pasta adrese ...**

Tradicionālais apzīmējums, attiecībā uz kuru tiek pieprasīta aizsardzība

Tradicionāls apzīmējums saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 112. panta a) punktu (\*)

Tradicionāls apzīmējums saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 112. panta b) punktu (\*)

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

**Valoda ...**

**Attiecīgo aizsargāto cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu saraksts...**

**Vīnkopības produktu kategorijas ...**

**Definīcija ...**

**Noteikumu kopija**

[*jāpievieno*]

Parakstītāja vārds un uzvārds ...

Paraksts ...

---

## IX PIELIKUMS

## IEBILDUMS PRET TRADICIONĀLA APZĪMĒJUMA AIZSARDZĪBAS PIETEIKUMU

Saņemšanas datums (DD/MM/GGGG) ...

[aizpilda Komisija]

Lappušu skaits (ieskaitot šo lappusi) ...

Valoda, kādā iebildums iesniegts ...

Lietas numurs ...

[aizpilda Komisija]

**Tradicionālais apzīmējums, pret kuru ir iebildums...****Prasības iesniedzējs**

Iebildumu pieteikuma iesniedzēja vārds un uzvārds/nosaukums (*dalībvalsts vai trešā valsts, vai jebkura fiziska vai juridiska persona, kam ir likumīgas intereses*)

Pilna adrese (*ielas, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts*) ...

Valstspiederība .....

Tālruna/faksa numurs, e-pasta adrese .....

**Starpnieks**

— Dalībvalsts(-is) (\*)

— Trešās valsts iestāde (fakultatīvi) (\*)

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

Starpnieka(-u) vārds un uzvārds/nosaukums(-i) ...

Pilna(-as) adrese(-es) (*ielas nosaukums un numurs, pilsēta un pasta indekss, valsts*) ...

**Agrākas tiesības**

— Aizsargāts cilmes vietas nosaukums (\*)

— Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (\*)

— Valsts ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (\*)

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

Nosaukums .....

Reģistrācijas numurs .....

Reģistrācijas datums (DD/MM/GGGG) ...

— Preču zīme

Zīme ...

Produktu un pakalpojumu saraksts ...

Reģistrācijas numurs ...

Reģistrācijas datums ...

Izcelsmes valsts ...

Reputācija/atpazīstamība (\*) ...

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

**Iebilduma pamatojums**

- Deleģētās regulas 27. pants (\*)
- Deleģētās regulas 32. panta 2. punkts (\*)
- Deleģētās regulas 33. panta 1. punkts (\*)
- Deleģētās regulas 33. panta 2. punkts (\*)

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

**Pamatojuma(-u) izklāsts...**

*[Iebilduma pamatošanai sniedz pienācīgi pamatotus iemeslus un pamatojumu, sīkāku informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem. Ja iebildums pamatots ar to, ka jau iepriekš pastāvējusi atpazīstama preču zīme ar reputāciju, sniedz nepieciešamos dokumentus.]*

Parakstītāja vārds un uzvārds ...

Paraksts ...

---

## X PIELIKUMS

## IZMAIŅU PIEPRASĪJUMS ATTIECĪBĀ UZ TRADICIONĀLU APZĪMĒJUMU

Saņemšanas datums (DD/MM/GGGG) ...

[aizpilda Komisija]

Lappušu skaits (ieskaitot šo lappusi) ...

Valoda, kādā noformēts izmaiņas pieprasījums ...

Lietas numurs ...

[aizpilda Komisija]

Tradicionālais apzīmējums, attiecībā uz kuru tiek pieprasītas izmaiņas ...

Tās fiziskās vai juridiskās personas vārds un uzvārds/nosaukums, kura pieprasa izmaiņas ...

Pilna adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts) ...

Valstspiederība ...

Tālruņa/faksa numurs, e-pasta adrese ...

Izmaiņu apraksts ...

**Izmaiņu pamatojuma izklāsts**

[Izmaiņu pamatošanai sniedz pienācīgi pamatotus iemeslus un pamatojumu, sīkāku informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem.]

Parakstītāja vārds un uzvārds ...

Paraksts ...

---

## XI PIELIKUMS

## ANULĒŠANAS PIEPRASĪJUMS ATTIECĪBĀ UZ TRADICIONĀLU APZĪMĒJUMU

Saņemšanas datums (DD/MM/GGGG) ...

[aizpilda Komisija]

Lappušu skaits (ieskaitot šo lappusi) ...

Valoda, kādā noformēts anulēšanas pieprasījums .....

Lietas numurs ...

[aizpilda Komisija]

Tradicionālais apzīmējums, attiecībā uz kuru tiek pieprasīta anulēšana ...

**Anulēšanas pieprasījuma autors**

Tās fiziskās vai juridiskās personas vārds un uzvārds/nosaukums, kura pieprasa anulēšanu ...

Pilna adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts) ...

Valstspiederība ...

Tālr., fakss, e-pasts ...

**Pieprasījuma iesniedzēja likumīgās intereses ...****Anulēšanas pamatojums**

- Deleģētās regulas 27. pants (\*)
- Deleģētās regulas 32. panta 2. punkts (\*)
- Deleģētās regulas 33. panta 1. punkts (\*)
- Deleģētās regulas 33. panta 2. punkts (\*)
- Deleģētās regulas 36. panta b) punkts (\*)

[(\*) *nevajadzīgo svītrot*]

**Anulēšanas pamatojuma(-u) izklāsts ...**

[Anulēšanas pamatošanai sniedz pienācīgi pamatotus iemeslus un pamatojumu, sīkāku informāciju par faktiem, pierādījumiem un komentāriem. Ja anulēšana pamatota ar to, ka jau iepriekš pastāvējusi atpazīstama preču zīme ar reputāciju, sniedz nepieciešamos dokumentus.]

Parakstītāja vārds un uzvārds ...

Paraksts ...

---

## XII PIELIKUMS

## A DAĻA

**AR II NODAĻAS ĪSTENOŠANU SAISTĪTIE PAZIŅOŠANAS UN PUBLICĒŠANAS PRAKTISKIE PAŅĒMIENI,  
KAS MINĒTI 30. PANTA 4. PUNKTA OTRAJĀ DAĻĀ**

Lai iegūtu informāciju par 30. panta 4. punkta otrajā daļā minētajiem praktiskajiem paņēmieniem attiecībā uz piekļuvi informācijas sistēmām, paziņošanas metodēm un metodēm, kā darīt pieejamu II nodaļas īstenošanai nepieciešamo informāciju, iestādes un personas, uz ko attiecas šī regula, vēršas Komisijā, izmantojot tālāk norādīto e-pasta adresi.

Funkcionālā pastkaste: [AGRI-CONTACT-E-Ambrosia@ec.europa.eu](mailto:AGRI-CONTACT-E-Ambrosia@ec.europa.eu)

## B DAĻA

**AR III NODAĻAS ĪSTENOŠANU SAISTĪTIE PAZIŅOŠANAS UN PUBLICĒŠANAS PRAKTISKIE PAŅĒMIENI,  
KAS MINĒTI 30. PANTA 4. PUNKTA OTRAJĀ DAĻĀ**

Lai iegūtu informāciju par 30. panta 4. punkta otrajā daļā minētajiem praktiskajiem paņēmieniem attiecībā uz piekļuvi informācijas sistēmām, paziņošanas metodēm un metodēm, kā darīt pieejamu III nodaļas īstenošanai nepieciešamo informāciju, iestādes un personas, uz ko attiecas šī regula, vēršas Komisijā, izmantojot tālāk norādīto e-pasta adresi.

Funkcionālā pastkaste: [AGRI-CONTACT-EBACCHUS@ec.europa.eu](mailto:AGRI-CONTACT-EBACCHUS@ec.europa.eu)

---